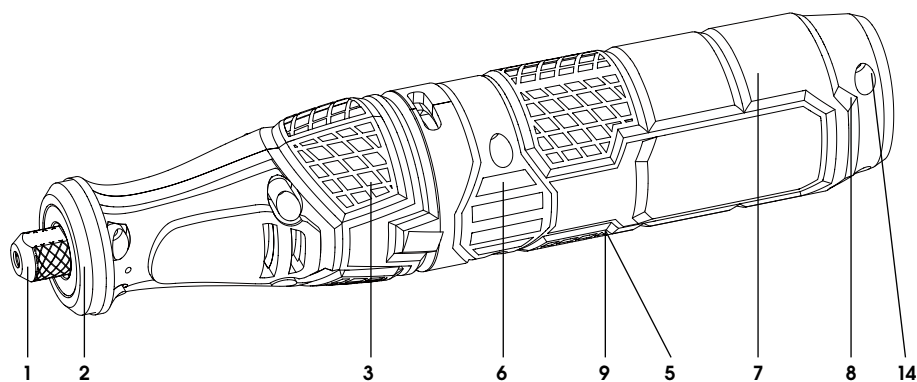


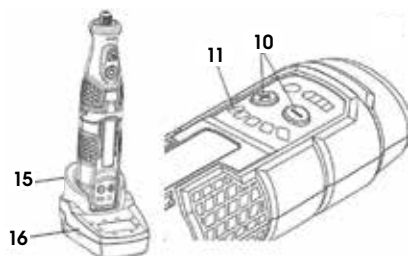


FDMB 200170-A

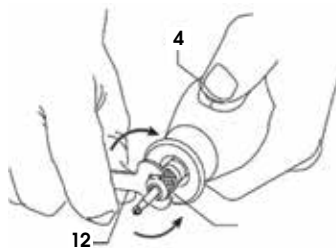
A



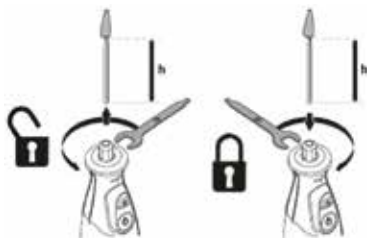
B



C



D



Zestaw z akumulatorową miniszlifierką

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup zestawu z akumulatorową miniszlifierką FIELDMANN. Przed przystąpieniem do użytkowania należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do wglądu w przyszłości.

SPIS TREŚCI

1. PODSTAWOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA DLA ELEKTRONARZĘDZI	61
2. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	64
3. OPIS (A)	69
4. UŻYTKOWANIE I OBSŁUGA	70
5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....	71
6. DANE TECHNICZNE.....	72
7. UTYLIZACJA.....	73

1. PODSTAWOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA DLA ELEKTRONARZĘDZI

UWAGA

Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie zalecenia. Jeśli nie będziesz przestrzegać podanych ostrzeżeń i zaleceń, może dojść do porażenia prądem elektrycznym, wybuchu pożaru lub poważnych obrażeń.

ZACHOWAJ WSZYSTKIE NINIEJSZE OSTRZEŻENIA I ZALECENIA DO UŻYTKU W PRZYSZŁOŚCI

Bezpieczeństwo w miejscu pracy

Dbaj o utrzymanie czystości i dobrego oświetlenia powierzchni roboczej. Przepelnione i nieoświetlone miejsce pracy może być przyczyną obrażeń. Nie używaj elektronarzędzia w środowisku wybuchowym, jak np. pomieszczenie z cieczami łatwopalnymi, gazami lub substancjami pyłowymi. W elektronarzędziu dochodzi do iskrzenia, które może spowodować zapalenie pyłu łatwopalnego lub wylęgów. Podczas pracy z narzędziem zachowaj bezpieczną odległość od dzieci i innych osób. Nieuwaga może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

Bezpieczeństwo osób

- ✿ Używaj środków ochrony osobistej. Zawsze stosuj ochronę wzroku. Środki ochronne, takie jak maska ochronna, antypoślizgowe obuwie robocze, kask ochronny i ochronniki słuchu, które są używane w odpowiednich warunkach pracy, obniżają ryzyko obrażeń osób. Nie dopuść do przypadkowego uruchomienia urządzenia. Przed włączeniem kabla zasilającego do gniazdka sieciowego lub przed włożeniem baterii upewnij się, czy główny włącznik znajduje się w pozycji wyłączone. Przenoszenie elektronarzędzia przy jednoczesnym umieszczeniu palca na głównym włączniku lub podłączanie do sieci elektrycznej w momencie, kiedy włącznik główny jest w pozycji włączone, może spowodować obrażenia.
- ✿ Przed uruchomieniem narzędzia zawsze się upewnij, że w jego pobliżu nie znajdują się klucze lub elementy regulujące, a jeśli tak jest, zdejmij je. Klucze lub elementy regulujące zapomniane na obracających się częściach narzędzia mogą spowodować obrażenia.
- ✿ Nie przeszkadzaj sam/sama sobie. Podczas pracy zawsze zachowuj stabilną pozycję i równowagę. Umożliwi to lepszą obsługę urządzenia elektrycznego w nieoczekiwanych sytuacjach.
- ✿ Ubierz się stosownie. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Zadbaj o to, aby włosy, odzież lub rękawice nie dostały się niebezpiecznie blisko ruchomych części. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać uchwycone przez poruszające się części.

Utrzymanie urządzenia elektrycznego i jego konserwacja

- ✿ Nie należy przeciążać elektronarzędzia. Używaj odpowiedniego elektronarzędzia do danego typu pracy. Przy użyciu odpowiedniego typu narzędzia praca zostanie wykonana lepiej i bezpieczniej.
- ✿ Przed regulacją narzędzia, przed wymianą akcesoriów lub jeśli narzędzie nie jest używane, wyciągnij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka lub wyjmij z narzędzia baterię. Te kroki zapobiegawcze obniżają niebezpieczeństwo włączenia narzędzia.
- ✿ Dbaj o to, aby elementy tnące były ostre i czyste. Prawidłowo konserwowane elementy tnące z ostrymi ostrzami rzadziej się blokują w obrabianym materiale i lepiej się nimi manipuluje.

Serwis

- ✿ Naprawy elektronarzędzia należy powierzyć wykwalifikowanemu technikowi, który będzie korzystać z oryginalnych części zamiennych.
- ✿ W ten sposób zagwarantujesz bezpieczne działanie elektronarzędzia.

Zasady bezpieczeństwa dla narzędzi obrotowych

- ✿ Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa typowe dla szlifowania, pracy ze szczotką drucianą, polerowania, wycinania lub cięcia ściernego:
- ✿ To elektronarzędzie jest przeznaczone do pracy jako szlifierka, szczotka druciana, polerka, narzędzie do wycinania lub cięcia.
- ✿ Zapoznaj się ze wszystkimi ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa, instrukcjami, ilustracjami i specyfikacjami dostarczonymi wraz z tym elektronarzędziem.

- ✿ Jeżeli nie będziesz przestrzegać podanych ostrzeżeń lub zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, może dojść do porażenia prądem elektrycznym, wybuchu pożaru lub poważnych obrażeń.
- ✿ Należy używać tylko osprzętu, który został specjalnie zaprojektowany i zalecany przez producenta tego narzędzia. Sam fakt, że takie osprzęt może być podłączony do tego elektronarzędzia, nie gwarantuje jego bezpiecznego użytkowania.
- ✿ NOMINALNE OBROTY osprzętu muszą co najmniej odpowiadać określonym obrotom podanym na tabliczce znamionowej tego narzędzia. Osprzęt, który porusza się szybciej niż jego NOMINALNE OBROTY może się zepsuć i rozpaść.
- ✿ Średnica zewnętrzna i grubość osprzętu musi odpowiadać zakresowi wydajności danego elektronarzędzia. Osprzęt o nieprawidłowych wymiarach nie może być odpowiednio zabezpieczony ani kontrolowany.
- ✿ Średnica otworu mocującego tarcz, wałków szlifierskich lub innego osprzętu musi być dopasowana do wrzeciona lub tulei zaciskowego tego elektronarzędzia. Osprzęt, który nie pasuje do systemu mocowania tego elektronarzędzia, będzie niewyważony podczas pracy, będzie nadmiernie drgać i może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.
- ✿ Tarcze na trzpieniu mocującym, wałki szlifierskie, frezy lub inny osprzęt musi być całkowicie wsunięty do tulei lub uchwytu zaciskowego. W przypadku nieprawidłowego zamocowania trzpienia mocującego i/lub zbyt dużego zachodzenia tarczy może dojść do poluzowania się zamontowanej tarczy i jej odrzutu przy dużej prędkości.
- ✿ Nie używaj uszkodzonego osprzętu. Przed każdym użyciem należy sprawdzić osprzęt: tarcze szlifierskie pod kątem pęknięć lub złamań, rolki szlifierskie pod kątem pęknięć, rozdarć lub nadmiernego zużycia, a szczotki druciane pod kątem luźnych lub pękniętych drutów.
- ✿ W przypadku upuszczenia narzędzia lub osprzętu należy sprawdzić, czy nie doszło do uszkodzeń lub zamontować i używać nieuszkodzony osprzęt.
- ✿ Po sprawdzeniu i zamontowaniu osprzętu należy zadbać, by obsługa i inne osoby znajdowały się poza zasięgiem obracającego się osprzętu i pozwolić, aby narzędzie pracowało bez obciążenia z maksymalną prędkością przez jedną minutę. Uszkodzony osprzęt w tym czasie zwykle się rozpadnie.
- ✿ Używaj środków ochrony osobistej. W zależności od wykonywanej pracy używaj osłony twarzy, okularów ochronnych lub gogli ochronnych. Należy używać maski przeciwpyłowej, ochrony słuchu, rękawic i fartucha warsztatowego, który w razie potrzeby może zatrzymać małe kawałki materiału ściernego lub obrabianego przedmiotu. Ochrona oczu musi być w stanie zatrzymać odrzucane odłamki powstające podczas różnych prac. Maski przeciwpyłowa lub respirator muszą być w stanie odfiltrować cząsteczki powstające podczas pracy. Długotrwała ekspozycja na hałas o wysokim natężeniu może spowodować utratę słuchu.
- ✿ Utrzymuj bezpieczną odległość między innymi osobami a powierzchnią roboczą. Każda osoba wchodząca na stanowisko pracy musi stosować środki ochrony osobistej.
- ✿ Fragmenty obrabianego przedmiotu lub zniszczonego osprzętu mogą zostać odrzucone i spowodować obrażenia poza bezpośrednim obszarem stosowania narzędzia.
- ✿ Podczas wykonywania czynności, w trakcie których narzędzia robocze mogą być w kontakcie z ukrytymi przewodami elektrycznymi lub własnym kablem zasilającym, należy trzymać elektronarzędzie za przeznaczone do tego izolowane części. Narzędzie robocze, które będzie w kontakcie z „żywym” przewodem elektrycznym, spowoduje przewodzenie nieizolowanych metalowych części narzędzia i może doprowadzić do porażenia obsługi prądem elektrycznym.
- ✿ Podczas uruchamiania należy zawsze mocno trzymać narzędzie w rękach. Reakcja silnika przyspieszającego do maksymalnej prędkości obrotowej może spowodować obrót narzędzia.
- ✿ Zawsze, gdy to możliwe, należy używać zacisków do zabezpieczenia obrabianego przedmiotu. Podczas pracy z tym narzędziem nigdy nie należy trzymać jedną ręką małego obrabianego przedmiotu, a drugą narzędzia.
- ✿ Zaciskanie małego obrabianego przedmiotu umożliwia obsługę tego narzędzia obiema rękami. Okrągłe materiały, takie jak kołki, rury lub przewody rurowe, mają tendencję do staczania się podczas cięcia i mogą powodować zakleszczenie wiertła lub wyskoczenie w kierunku użytkownika.
- ✿ Przewód zasilający należy umieścić z dala od obracającego się osprzętu. W przypadku utraty kontroli nad narzędziem przewód zasilający może zostać przecięty lub zablokowany, wciągając rękę lub ramię w obracający się osprzęt.
- ✿ Nigdy nie odkładaj elektronarzędzia, dopóki obracający się osprzęt nie zatrzyma się całkowicie. Obracający się osprzęt może zapędlić się o powierzchnię i spowodować utratę kontroli nad tym elektronarzędziem.

- ✿ Po wymianie osprzętu lub wykonaniu jakichkolwiek regulacji, należy upewnić się, że nakrętka tulei zaciskowej, uchwyt lub inne urządzenie regulacyjne jest dobrze dokręcone. Luźne elementy regulacyjne mogą się nieoczekiwanie przesunąć, powodując utratę kontroli nad narzędziem i gwałtowne odrzucenie luźnych części obrotowych.
- ✿ Nie należy uruchamiać tego narzędzia podczas przenoszenia. Przypadkowy kontakt z obracającym się urządzeniem może spowodować zaczepienie o ubranie i wciągnięcie obracającego się urządzenia w ciało.
- ✿ Należy regularnie czyścić otwory wentylacyjne elektronarzędzia. Wentylator silnika zasysa pył do obudowy narzędzia, a nadmierne nagromadzenie sproszkowanego metalu może spowodować zagrożenie elektryczne.
- ✿ Nie należy używać tego narzędzia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Iskry mogą spowodować zapłon tych materiałów.
- ✿ Nie należy używać osprzętu wymagającego chłodziwa. Użycie wody lub innych płynów chłodzących może spowodować śmiertelne porażenie prądem elektrycznym.
- ✿ Używaj wyłącznie w dobrze wentylowanych miejscach. Praca w bezpiecznym otoczeniu zmniejsza ryzyko urazów.
- ✿ Zawsze zachowuj wystarczający odstęp między ręką a obracającym się narzędziem, co najmniej 15 cm. Nie dotykaj obszaru roboczego obracającego się narzędzia. Odległość obracającego się narzędzia od twojej ręki nie zawsze musi być oczywista.
- ✿ Po użyciu narzędzia nie dotykaj osprzętu ani tulei zaciskowej. Po użyciu osprzęt i tuleja zaciskowa są zbyt gorące, aby dotykać ich gołymi rękami.
- ✿ Nie należy modyfikować tego narzędzia ani używać go w niewłaściwy sposób. Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego narzędzia są niezgodne z przeznaczeniem i mogą spowodować poważne obrażenia ciała.
- ✿ Ten produkt nie jest przeznaczony do stosowania jako wiertło dentystyczne w zastosowaniach medycznych na ludziach lub zwierzętach.
- ✿ Mogłoby dojść do poważnych obrażeń.

Siła odrzutu i odpowiednie ostrzeżenia

- ✿ Odrzut to nagle reakcja na zakleszczenie lub zablokowanie obracającej się tarczy, podkładki, szczotki lub innego osprzętu. Zablokowanie lub zakleszczenie powoduje nagłe zatrzymanie rotującego elementu, co wprawia narzędzie w niekontrolowany ruch i jego odrzucenie w kierunku przeciwnym od kierunku obrotów osprzętu.
- ✿ Jeżeli na przykład dojdzie do zablokowania lub zakleszczenia się tarczy ścierniej w obrabianym przedmiocie, krawędź tarczy, która wchodzi w punkt zakleszczenia, może wejść w powierzchnię materiału, co spowoduje uniesienie tarczy lub odrzut. Tarcza może wyskoczyć w kierunku użytkownika lub od użytkownika w zależności od kierunku obrotu tarczy w punkcie jej zablokowania. W takich warunkach może również dojść do pęknięcia tarczy ścierniej. Odrzut jest skutkiem nieprawidłowego użycia narzędzia, nieprawidłowego postępowania lub niewłaściwych warunków pracy a odrzutowi można zapobiegać przez przestrzeganie poniższych instrukcji.
- ✿ Trzymaj narzędzie mocno przez cały czas pracy i utrzymuj taką pozycję ciała i ramion, aby móc zniwelować siłę odrzutu. Użytkownik może kontrolować przeciążenie lub siłę odrzutu przy zachowaniu odpowiednich środków ostrożności.
- ✿ Zachowaj ostrożność podczas pracy w pobliżu narożników, ostrych krawędzi itd. Unikaj odskakiwania i uchwycenia elementów.
- ✿ Rogi, ostre krawędzie lub skoki części mają tendencję do chwywania rotujących części i powodowania utraty kontroli lub odrzutu.
- ✿ Nie używaj zębatych tarcz pilarskich. Takie tarcze często stwarzają ryzyko odrzutu i utraty kontroli nad narzędziem.
- ✿ Zawsze wkładaj narzędzie robocze w materiał w tym samym kierunku, w którym krawędź tnąca wychodzi z materiału (czyli w tym samym kierunku, w którym odrzucane są trociny). Wskutek niewłaściwego kierunku wprowadzania narzędzia roboczego krawędź narzędzia roboczego wyskakuje z obrabianego przedmiotu i ciągnie narzędzie w kierunku tego posuwu.
- ✿ W przypadku stosowania pilników obrotowych, tarcz tnących, frezów szybko tnących lub frezów z węgla wolframu należy zawsze zwracać uwagę na bezpieczne mocowanie obrabianego przedmiotu. Takie tarcze zakleszczają się w przypadku lekkiego przechylenia podczas cięcia i mogą powodować odrzut. Jeżeli tarcza tnąca zakleszczy się w obrabianym przedmiocie, to z reguły sama się złamie. W przypadku pilników obrotowych, frezów szybko tnących lub frezów z węgla wolframu

2. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Przeczytaj, zapamiętaj i zachowaj wskazówki dotyczące bezpieczeństwa do wglądu w przyszłości



UWAGA: Podczas użytkowania maszyn elektrycznych i elektronarzędzi należy zawsze przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa, aby uchronić się przed porażeniem prądem, obrażeniami ciała lub ryzykiem pożaru. W niniejszej instrukcji „elektronarzędzia” oznaczają elektronarzędzia zasilane z sieci (z przewodem zasilającym) oraz elektronarzędzia zasilane z akumulatora (bez przewodu zasilającego). Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

1. Środowisko pracy

- Dbaj o czystość i dobre oświetlenie miejsca pracy. Nieporządek i ciemność w miejscu pracy są najczęstszymi powodami obrażeń. Jeśli narzędzie nie jest używane, starannie je odłóż do przechowywania.
- Nie korzystaj z elektronarzędzi w środowisku, w którym istnieje ryzyko pożaru lub wybuchu, czyli w miejscach, w których występują łatwopalne ciecze, gazy lub pyły. Na komutatorze elektronarzędzia powstają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- Podczas korzystania z elektronarzędzi należy uniemożliwić dostęp do miejsca pracy osobom nieupoważnionym, w szczególności dzieciom! W przypadku braku koncentracji możesz stracić kontrolę nad wykonywaną czynnością. Nie pozostawiaj włączonego elektronarzędzia bez nadzoru. Zadbaj, by zwierzęta nie miały dostępu do tego narzędzia.

2. Bezpieczeństwo elektryczne

- Wtyczka zasilania tego elektronarzędzia musi pasować do gniazdka elektrycznego. Nigdy w żaden sposób nie przerabiaj wtyczki. Nigdy nie używaj z tym narzędziem adapterów dwukierunkowych ani innych adapterów z bolcem ochronnym we wtyczce kabla zasilającego. Nieuszkodzone wtyczki i odpowiednie gniazdka obniżają ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Uszkodzone lub splątane kable zasilające zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Jeżeli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilającego, należy wymienić go na nowy, który można nabyć w autoryzowanym serwisie lub od sprzedawcy.
- Unikaj kontaktu ciała z uziemionymi przedmiotami, takimi jak np. rury, kaloryfery, kuchenki czy lodówki. Jeśli twoje ciało dotyka ziemi, wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażaj tego urządzenia elektrycznego na oddziaływanie deszczu lub wilgoci. Nie dotykaj elektronarzędzi mokrymi rękami. Nigdy nie myj elektronarzędzi pod bieżącą wodą. Nigdy nie zanurzaj elektronarzędzia w wodzie.
- Nie używaj przewodu zasilającego do innych celów niż te, do których jest przeznaczony. Nigdy nie przenoś ani nie pociągaj elektronarzędzi za przewód zasilający. Nie odłączaj wtyczki przewodu zasilającego od gniazdka, pociągając za przewód zasilający. Nie dopuść do mechanicznego uszkodzenia przewodów zasilających spowodowanego przez ostre lub gorące przedmioty.
- To elektronarzędzie jest przeznaczone do zasilania prądem zmiennym. Zawsze sprawdzaj, czy zasilanie w sieci zgadza się z napięciem nominalnym na tabliczce znamionowej.
- Nie używaj elektronarzędzia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, lub jeśli spadło na ziemię lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone.
- Jeśli musisz używać przedłużacza, zawsze kontroluj zgodność jego parametrów technicznych ze specyfikacjami podanymi na tabliczce znamionowej. Jeżeli używasz to elektronarzędzie na zewnątrz, użyj przedłużacza odpowiedniego do użytku na zewnątrz. W przypadku użycia przedłużacza na bębnach zwijających należy przedłużacze zupełnie rozwinąć, aby nie doszło do przegrzania kabla.

- h) Jeśli używasz elektronarzędzia w wilgotnym środowisku lub na zewnątrz, można z niego korzystać wyłącznie pod warunkiem, że jest podłączone do obwodu elektrycznego chronionego wyłącznikiem ≤ 30 mA. Użycie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) obniża ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- i) Elektronarzędzia należy trzymać wyłącznie za izolowane powierzchnie przeznaczone do chwytania, ponieważ podczas pracy urządzenia tnące lub spawające mogą mieć kontakt z ukrytymi przewodami lub własnym przewodem zasilającym.

3. Bezpieczeństwo osób

- a) Zachowaj ostrożność i uwagę podczas korzystania z elektronarzędzia i zawsze koncentruj się całkowicie na wykonywanej pracy. Skoncentruj się na pracy. Nie używaj tego elektronarzędzia, będąc pod wpływem zmęczenia, narkotyków, alkoholu lub leków. Nawet krótka chwila nieuwagi podczas pracy z urządzeniem elektrycznym może prowadzić do poważnych obrażeń. Podczas pracy z elektronarzędziami nie pij, nie jedz ani nie pal.
- b) Korzystaj ze środków ochrony osobistej. Zawsze stosuj ochronę wzroku. Stosuj środki ochrony osobistej dopasowane do typu wykonywanej pracy. Wyposażenie ochronne, takie jak respirator, antypoślizgowe obuwie ochronne, nakrycie głowy lub ochrona słuchu, stosowane zgodnie z warunkami pracy, zmniejszają ryzyko obrażeń.
- c) Nie dopuść do przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia. Nie przenoś elektronarzędzia podłączonego do sieci elektrycznej z palcem na włączniku lub spuście. Przed podłączeniem narzędzia do źródła zasilania upewnij się, że wyłącznik lub spust znajduje się w pozycji „off” (wyłączone). Przenoszenie elektronarzędzia przy jednoczesnym umieszczeniu palca na głównym włączniku lub podłączanie do źródła zasilania w momencie, kiedy włącznik główny jest w pozycji „on” (włączone), może spowodować poważne obrażenia.
- d) Przed włączeniem zdejmij z tego elektronarzędzia wszystkie klucze nastawcze i inne narzędzia. Klucz nastawczy lub inne narzędzie, które pozostanie podłączone do obracającej się części elektronarzędzia, może spowodować poważne obrażenia ciała.
- e) Utrzymuj zawsze stabilną postawę i równowagę. Pracuj wyłącznie w miejscach, których możesz swobodnie dosięgnąć. Nie przeceniaj własnych sił. Nie używaj tego elektronarzędzia, jeśli czujesz zmęczenie.
- f) Ubierz się stosownie. Noś ubrania robocze. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Uważaj, aby włosy, odzież, rękawice lub części ciała nie zbliżały się zbyt blisko do obracających się lub gorących części tego elektronarzędzia.
- g) Podłącz urządzenie do odsysania pyłu. Jeśli to elektronarzędzie można podłączyć do urządzenia do zbierania lub odsysania pyłu, należy pamiętać o prawidłowym podłączeniu i użytkowaniu tego urządzenia. Użycie takich urządzeń może obniżyć ryzyko związane z pyłem.
- h) Dobrze zamocuj obrabiany przedmiot. Użyj ścisłu stolarskiego lub imadła do zamocowania obrabianej części.
- i) Nie używaj elektronarzędzia, będąc pod wpływem alkoholu, narkotyków, leków lub innych środków odurzających lub uzależniających.
- j) Tego narzędzia nie wolno używać osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych lub psychicznych (włącznie z dziećmi) ani osobom o niewystarczającym doświadczeniu oraz wiedzy, jeśli nie są pod nadzorem lub jeśli osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nie poinstruowała ich w zakresie jego użycia. Dzieci powinny być zawsze pod nadzorem, który zapewni, że nie będą się bawić narzędziem.

4. Eksploatacja i konserwacja narzędzia elektrycznego

- a) Zawsze odłączaj elektronarzędzie od sieci, jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy, przed każdym przemieszczeniem, czyszczeniem lub konserwacją i po zakończeniu pracy. Nigdy nie pracuj z uszkodzonymi elektronarzędziami.
- b) Jeśli z narzędzia elektrycznego wydobywa się nietypowy hałas lub zapach, należy natychmiast przerwać pracę.

- c) Nie należy przeciążać elektronarzędzia. To elektronarzędzie pracuje lepiej i bezpieczniej, gdy jest używane z określoną prędkością.
Należy używać odpowiedniego typu elektronarzędzia, które jest przeznaczone do danej pracy.
Odpowiednie elektronarzędzie pracuje lepiej i bezpieczniej, jeśli jest używane z prędkością, do której zostało zaprojektowane.
- d) Nie używaj elektronarzędzia, którego nie da się bezpiecznie włączyć i wyłączyć przy pomocy włącznika.
Używanie takich elektronarzędzi jest niebezpieczne. Uszkodzone przełączniki muszą zostać naprawione w autoryzowanym serwisie.
- e) Przed regulacją narzędzia, wymianą akcesoriów lub konserwacją należy odłączyć narzędzie od źródła zasilania. Ten środek ostrożności zapobiegnie ryzyku przypadkowego uruchomienia.
- f) Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i osób niepowołanych.
Elektronarzędzie w rękach niewykwalifikowanych użytkowników może być niebezpieczne. Elektronarzędzia przechowuj w suchych i bezpiecznych miejscach.
- g) Dbaj o dobry stan elektronarzędzia. Regularnie sprawdzaj ustawienia części ruchomych i ich mobilność.
Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń osłon lub innych części, które mogłyby negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo pracy tego elektronarzędzia. Jeżeli narzędzie jest uszkodzone, przed kolejnym użyciem zapewnij jego naprawę. Przyczyną wielu obrażeń bywa zaniedbanie konserwacji elektronarzędzia.
- h) Narzędzia tnące muszą być zawsze ostre i czyste. Dobrze utrzymane i naostrzone narzędzia ułatwiają pracę, ograniczają ryzyko obrażeń, a podczas pracy z takimi narzędziami łatwiej utrzymać kontrolę. Użycie innego osprzętu niż podane w instrukcji obsługi może prowadzić do uszkodzenia narzędzia i obrażeń osób.
- i) Elektronarzędzi, akcesoriów, narzędzi roboczych itd. należy używać zgodnie z niniejszymi poleceniami i w sposób zalecany dla konkretnych elektronarzędzi przy jednoczesnym uwzględnieniu warunków pracy i rodzaju wykonywanej pracy. Użycie narzędzia do innych celów niż określone w instrukcji może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

5. Używanie narzędzia zasilanego akumulatorem

- a) Przed włożeniem akumulatora należy się upewnić, że przełącznik jest w pozycji „0-OFF” (0 – wyłączony).
Włożenie akumulatora do narzędzia, które jest włączone, może powodować niebezpieczne sytuacje.
- b) Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie ładowarki zalecanej przez producenta. Użycie ładowarek przeznaczonych do innych typów akumulatorów może prowadzić do uszkodzeń i pożaru.
- c) Używaj tylko akumulatorów przeznaczonych do konkretnego elektronarzędzia. Użycie innych typów akumulatora może prowadzić do obrażeń osób lub pożaru.
- d) Gdy akumulator nie jest używany, należy przechowywać go w bezpiecznej odległości od metalowych przedmiotów, takich jak zaciski, klucze, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogłyby spowodować zwarcie styków akumulatora.
Spięcie akumulatora może spowodować obrażenia, oparzenia lub pożar.
- e) Z akumulatorami obchodź się ostrożnie. Nieostrożna obsługa może doprowadzić do wycieku substancji chemicznych z akumulatora.
Wystrzegaj się kontaktu z takimi substancjami. W przypadku kontaktu z takimi substancjami należy przemyć dotknięte miejsce bieżącą wodą. Jeśli substancja chemiczna dostanie się do oczu, natychmiast zasięgnij porady lekarza.
Substancje chemiczne z akumulatora mogą spowodować poważne obrażenia.

6. Serwis

- a) Nie należy wymieniać żadnych części elektronarzędzia, naprawiać elektronarzędzia ani w jakikolwiek sposób modyfikować konstrukcji elektronarzędzia. Naprawy elektronarzędzi muszą być przeprowadzane przez wykwalifikowane osoby.

- b) Wszelkie naprawy lub modyfikacje tego produktu bez zgody naszej firmy są zabronione (mogą spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenia).
- c) Elektronarzędzia muszą być zawsze naprawiane przez autoryzowany serwis. Używaj wyłącznie oryginalnych lub zalecanych części zamiennych. Pomoże to zapewnić bezpieczeństwo Tobie i Twoim elektronarzędziom.

INNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Odrzut jest gwałtowną reakcją spowodowaną obrotowym zakleszczeniem lub zablokowaniem osprzętu roboczego, takiego jak ściernica, taśma szlifierska, szczotka druciana itp. Takie zakleszczenie lub zablokowanie prowadzi do nagłego zatrzymania obracającego się narzędzia. W takiej sytuacji niekontrolowane elektronarzędzie szybko obróci się w kierunku przeciwnym do kierunku obrotów narzędzia roboczego. Jeśli na przykład ściernica zostanie zahaczona lub zakleszczona, krawędź ściernicy, która wystaje do obrabianego przedmiotu, może się zahaczyć i oderwać od ściernicy lub spowodować odbicie. Ściernica może zostać wówczas odrzucona w kierunku operatora lub od niego, w zależności od kierunku obrotu ściernicy w momencie zaklinowania. Może również dojść do pęknięcia ściernicy.

Odrzut jest spowodowany niewłaściwym użytkowaniem lub nieprawidłową obsługą elektronarzędzia. Można temu zapobiec stosując się do poniższych wskazówek.

- a) Trzymaj elektronarzędzie mocno obiema rękami i ustaw się tak, aby twoje ciało i ramiona mogły absorbować siłę odrzutu. Podejmując odpowiednie środki ostrożności, użytkownik tego narzędzia może poradzić sobie z siłami odrzutu.
- b) Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy w narożnikach, na ostrych krawędziach itp. Zapobiegaj odbijaniu się narzędzia roboczego od obrabianego przedmiotu lub jego zakleszczaniu się w obrabianym przedmiocie. Istnieje większe prawdopodobieństwo, że obracające się narzędzie robocze utknie w narożnikach i ostrych krawędziach lub odbije się od nich. Może to spowodować utratę kontroli nad narzędziem lub odrzut.
- c) Nie należy stosować brzeszczotów ząbkowanych. Takie wyposażenie stwarza ryzyko odrzutu lub utraty kontroli nad narzędziem.
- d) Zawsze przesuwaj narzędzie w materiale w tym samym kierunku, w którym krawędź tnąca opuszcza materiał (innymi słowy, w tym samym kierunku, w którym wyrzucane są trociny). Prowadzenie elektronarzędzia w niewłaściwym kierunku spowoduje, że krawędź tnąca narzędzia roboczego wyskoczy z obrabianego przedmiotu, co może doprowadzić do wyrzucenia narzędzia roboczego w tym kierunku.
- e) Podczas używania pilników obrotowych, tarcz tnących, frezów szybko tnących lub narzędzi ze spieków węglkowych należy zawsze zabezpieczyć obrabiany przedmiot. Nawet minimalne odchylenie przy cięciu może spowodować zakleszczenie tych narzędzi i odbicie. W przypadku zakleszczenia się tarczy tnącej, zazwyczaj dochodzi do jej złamania. W przypadku zakleszczenia się pilnika obrotowego, frezu szybko tnącego lub narzędzia z węgla spiekanego, takie narzędzie robocze może wyskoczyć z cięcia, co może prowadzić do utraty kontroli nad elektronarzędziem.

Dodatkowe wskazówki bezpieczeństwa przy szlifowaniu i cięciu ściernym

Specjalne wskazówki bezpieczeństwa przy szlifowaniu i cięciu ściernym

- a) Należy używać wyłącznie akcesoriów ściernych zatwierdzonych dla danego elektronarzędzia i tylko do zalecanych zastosowań. Przykład: Nigdy nie szlifować boczną powierzchnią tarczy tnącej. Tarcze tnące są przeznaczone do usuwania materiału krawędzią tarczy. Przyłożenie jakiegokolwiek siły bocznej do tych narzędzi szlifierskich może spowodować ich złamanie.

- b) W przypadku szlifierek stożkowych i prostych należy stosować wyłącznie nieuszkodzone trzpienie mocujące o prawidłowym rozmiarze i długości oraz trzpienie mocujące, które nie zostały zmodyfikowane przez toczenie. Stosowanie właściwych trzpieni mocujących zmniejsza ryzyko złamania.
- c) Unikaj zakleszczania się tarcz tnących lub nadmiernego nacisku. Nie należy wykonywać zbyt głębokich cięć. Przeciążenie tarcz tnących zwiększa naprężenia i prawdopodobieństwo przekrzywienia lub zakleszczenia, a tym samym możliwość odrzutu lub złamania narzędzia szlifującego.
- d) Nie wkładaj rąk w obszar roboczy przed lub za obracającą się tarczą tnącą. W przypadku odsunięcia tarczy tnącej od dłoni, elektronarzędzie i obracająca się tarcza mogą zostać odrzucone bezpośrednio w kierunku użytkownika w przypadku odbicia.
- e) Jeżeli tarcza tnąca zakleszczy się lub przestaniesz pracować, wyłącz narzędzie i przytrzymaj je mocno, aż tarcza zupełnie przestanie się obracać. Nigdy nie próbuj wyciągać obracającej się tarczy tnącej z miejsca cięcia. Mogłoby dojść do odrzutu. Ustal i usuń przyczynę odrzutu.
- f) Nie włączaj narzędzi, które znajdują się jeszcze w obrabianym przedmiocie. Przed przystąpieniem do cięcia należy odczekać, aż tarcza tnąca osiągnie maksymalną prędkość. W przeciwnym razie może dojść do zakleszczenia tarczy, wyskoczenia tarczy z obrabianego przedmiotu lub do odrzutu.
- g) Podpieraj panele lub duże obrabiane przedmioty, aby zmniejszyć ryzyko zablokowania tarczy tnącej i odbicia. Duże obrabiane przedmioty mają tendencję do poruszania się pod własnym ciężarem. Obrabiany przedmiot musi być podparty z obu stron, szczególnie w pobliżu cięcia, a także na krawędzi.
- h) Zachowaj szczególną ostrożność podczas wykonywania cięć w ścianach lub innych miejscach, w których nie ma możliwości ustalenia, co znajduje się za nimi. Zagłębianie tarczy może przeciąć instalację gazową lub wodociągową, przewody elektryczne lub przedmioty, które mogą spowodować odrzut.

Dodatkowe instrukcje bezpieczeństwa pracy z drucianymi szczotkami

Specjalne instrukcje bezpieczeństwa pracy z drucianymi szczotkami:

- a) Zachowaj ostrożność, ponieważ szczotka może gubić druty nawet podczas normalnej pracy. Nie należy zbyt mocno obciążać drutów poprzez nadmierny nacisk na szczotkę. Pojedyncze druty szczotki mogą łatwo przeniknąć przez lekkie ubranie i/lub skórę.
- b) Pozwól, aby szczotka pracowała z prędkością roboczą przez co najmniej jedną minutę przed jej użyciem na obrabianym przedmiocie.
W tym czasie upewnij się, że nikt nie stoi przed szczotką lub na jej osi. W tym czasie luźne druty mogą opaść od szczotki.
- c) Skieruj obracającą się stalową szczotkę od siebie. Podczas pracy z tymi szczotkami, małe cząsteczki i drobne kawałki drutu mogą odrywać się z dużą prędkością i wnikać w skórę.

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące ładowarki

- ☼ Dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, mogą korzystać z tego produktu, jeśli jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostali pouczeni o korzystaniu z tego urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją niebezpieczeństwo grożące w przypadku niewłaściwego użytkowania. Nie pozwól dzieciom bawić się tym produktem. Czyszczenie i konserwacja tego produktu przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, jeśli nie znajdują się pod nadzorem.
- ☼ Aby uniknąć potencjalnych zagrożeń, wymiana uszkodzonego przewodu zasilającego może być dokonana wyłącznie przez producenta, jego autoryzowanego przedstawiciela serwisowego lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę. Ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- **Stosuj środki ochrony przed hałasem, pyłem i drganiami!!!! ZACHOWAJ TE WSKAZÓWKI DO UŻYCIA W PRZYSZŁOŚCI!!!!**

3. OPIS (A)

Ta akumulatorowa precyzyjna wiertarka/szlifierka przeznaczona jest do wiercenia, frezowania, polerowania, grawerowania, czyszczenia, szlifowania i cięcia materiałów takich jak drewno, metal, tworzywa sztuczne, ceramika i kamień w suchych pomieszczeniach przy użyciu odpowiednich narzędzi roboczych (w zestawie). Każde inne użycie lub modyfikacja tego narzędzia jest uważane za niewłaściwe i stwarza znaczne ryzyko wypadków. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

1.	Nakrętka zabezpieczająca	10.	Spust obrotów
2.	Robocza latarka LED	11.	Wskaźniki obrotów i stanu naładowania akumulatora
3.	Uchwyt przedni	12.	Przyciski
4.	Mocowanie wału	13.	Ładowarka
5.	Przełącznik włączone/wyłączone	14.	Port ładujący
6.	Otworki wentylacyjne	15.	Uchwyt narzędzi roboczych
7.	Uchwyt tylny	16.	Baza ładowania
8.	Porty ładujące		
9.	Wskaźnik poziomu doładowania akumulatora		

4. UŻYTKOWANIE I OBSŁUGA

To elektronarzędzie jest przeznaczone do użytku hobbystycznego i do prac domowych.

Producent i importer nie zalecają używania tego urządzenia w ekstremalnych warunkach i przy nadmiernym obciążeniu. Wszelkie inne dodatkowe wymagania muszą być uzgodnione pomiędzy producentem a nabywcą.

Ładowanie akumulatora

1. Podłącz złącze kabla do ładowania do gniazda ładowania w tym produkcie.
2. Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego.
3. Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od sieci elektrycznej.

Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

Gdy narzędzie jest włączone, stan akumulatora / pozostałe naładowanie jest wyświetlane przez wskaźnik LED w następujący sposób:

ZIELONY = maksymalne naładowanie

ORANGE = ładunek średni

CZERWONY = niewystarczający poziom naładowania – naładuj akumulator

Wymiana/wkładanie narzędzia / tulei mocującej

- ✿ Wciśnij i przytrzymaj blokadę wału.
- ✿ Obracaj nakrętkę mocującą, aż bezpiecznik zatrzaśnie się na swoim miejscu.
- ✿ Poluzuj nakrętkę napinającą z gwintu za pomocą klucza płaskiego.
- ✿ Wymij włożone narzędzie robocze.
- ✿ Przed włożeniem narzędzia roboczego do tulei zaciskowej pasującej do uchwytu tego narzędzia należy najpierw przecisnąć to narzędzie przez nakrętkę zaciskową.
- ✿ Wciśnij i przytrzymaj blokadę wału.
- ✿ Wciśnij tuleję zaciskową do wkładki gwintowanej i nakręć nakrętkę zaciskową.

Włączanie i wyłączanie

1. Naciśnij przełącznik włączony/wyłączony, aby uruchomić urządzenie.
2. Aby wyłączyć narzędzie, zwolnij przycisk wyłącznika (5).

Włączanie / ustawianie zakresu obrotów:

- ✿ Ustaw włącznik/wyłącznik z regulacją prędkości obrotowej w pozycji pomiędzy „-” i „+”.

Wskazówki dotyczące pracy z materiałami/narzędziami/ zakresem prędkości

- ✿ Przy obróbce stali i metali należy stosować frezy z maksymalną prędkością obrotową.
- ✿ Zakres prędkości przy obróbce cynku, stopów cynku, aluminium, miedzi i ołowiu określ przez test na próbkach.
- ✿ Podczas pracy z tworzywami sztucznymi i materiałami o niskiej temperaturze topnienia stosuj niskie prędkości.
- ✿ Przy obróbce drewna stosuj wysokie obroty.
- ✿ Czyszczenie i polerowanie należy przeprowadzać w zakresie średnich obrotów. Poniższe instrukcje są jedynie zaleceniami i nie są wiążące. Podczas pracy praktycznej należy przeprowadzić własne testy, aby dowiedzieć się, które narzędzie i jakie ustawienia są idealne dla danego materiału.

Podstawowe wskazówki dotyczące pracy

Osprzęt może pękać przy dużych obrotach i nacisku. Dlatego należy wywierać niewielki nacisk na narzędzie robocze. Ułatwi to pracę i zapobiegnie zużyciu elektronarzędzi oraz uszkodzeniom krawędzi roboczych narzędzi.

Używaj tylko ostrych i nieuszkodzonych narzędzi. Przy obróbce tworzyw sztucznych należy stosować niskie prędkości, ponieważ materiały te mają tendencję do topnienia podczas obróbki. Jeśli wystąpią drgania, należy zwiększyć prędkość. Podczas pracy z narzędziami ściernymi i polerskimi należy używać niskiej prędkości obrotowej. Jeśli prędkość obrotowa narzędzia spada podczas pracy, to prawdopodobnie wywierasz zbyt duży nacisk na narzędzie. Zanieczyszczone lub tępe narzędzia zmniejszają wydajność. Jeśli zauważysz, że musisz wywierać zbyt duży nacisk na elektronarzędzia, wyczyść narzędzia pracy.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

 Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji należy zawsze odłączyć przewód zasilający tego narzędzia od gniazdka elektrycznego.

-  Twoje elektronarzędzie nie wymaga dodatkowego smarowania ani konserwacji. To narzędzie nie zawiera żadnych części, które można naprawić we własnym zakresie.
-  Do czyszczenia elektronarzędzi nigdy nie należy używać wody ani środków chemicznych. Wytrzyj narzędzie lekko zwilżoną ściereczką.
-  Utrzymuj w czystości otwory wentylacyjne silnika.
-  Jeśli zauważysz lekkie iskrzenie w obszarze silnika, twoje elektronarzędzie działa prawidłowo. Jeżeli intensywność iskrzenia wzrasta, doszło do awarii silnika.
-  Nigdy nie czyść żadnej części tego narzędzia twardym, ostrym lub szorstkim przedmiotem.
-  Jeśli nie będziesz używać tego elektronarzędzia przez dłuższy czas, odstaw je do przechowywania. Nie należy przechowywać tego elektronarzędzia w miejscach o wysokiej temperaturze. Jeśli to możliwe, przechowuj to narzędzie w miejscu o stałej temperaturze i wilgotności.

6. DANE TECHNICZNE

Zasilanie	7,2 V, prąd stały
Obroty na biegu jałowym	5000–25000 min ⁻¹
Akumulator	7,2 V, prąd stały, 1 000 mAh, Li-Ion
Średnica tulei zaciskowej:	3,2 mm
Klasa ochrony	III (IP20)
Oslony	IP20

Podejmij odpowiednie środki, aby chronić swój słuch! Należy nosić środki ochrony słuchu zawsze, gdy poziom ciśnienia akustycznego przekracza 80 dB (A).

Zmierzona wartość skutecznego przyspieszenia zgodnie z normą EN 6074 5: 2,11 m/s², K = 1,5 m/s²

⚠ Uwaga: Poziom drgań podczas pracy z tym elektronarzędziem może odbiegać od deklarowanej wartości w zależności od sposobu użytkowania elektronarzędzia i następujących warunków: Sposób użycia tego elektronarzędzia oraz rodzaj ciętego lub wierconego materiału, stan elektronarzędzia i sposób jego konserwacji, przydatność używanych akcesoriów oraz zapewnienie, że są one ostre i w dobrym stanie, siła uchwytu na rękojeści, użycie urządzeń antywibracyjnych, adekwatność elektronarzędzia i użycie go do celu, do którego zostało zaprojektowane oraz przestrzeganie procedur roboczych określonych przez instrukcje producenta. Jeżeli elektronarzędzie będzie używane w niewłaściwy sposób, może wystąpić zespół wibracyjny, który dotknie dłoni i ramion operatora.

⚠ Uwaga: To znaczy, że konieczne jest uwzględnienie poziomu drgań w określonych warunkach użytkowania we wszystkich trybach pracy, na przykład, gdy elektronarzędzie jest wyłączone poza okresami użytkowania oraz gdy jest na pustych obrotach i nie wykonuje żadnej pracy. Może to znacznie skrócić czas oddziaływania podczas całego cyklu pracy.

Minimalizuj ryzyko drgań, używaj ostrych narzędzi, wiertel i tarcz.

Elektronarzędzie należy konserwować zgodnie z instrukcją i zapewnić jego właściwe smarowanie.

Jeśli regularnie używasz tego elektronarzędzia, zainwestuj w sprzęt antywibracyjny.

Nie należy używać tego elektronarzędzia w temperaturze poniżej 10°C. Starannie zaplanuj projekt wymagający pracy z elektronarzędziami generującymi duże drgania i rozłóż pracę na kilka dni.

Wszelkie zmiany zastrzeżone.

7. UTYLIZACJA



Narzędzie, akumulator, akcesoria i opakowania należy poddać sortowaniu, aby zapewnić ich ekologiczną utylizację.

Nie wyrzucaj narzędzi elektrycznych i baterii lub akumulatorów do odpadów komunalnych!

Wyłącznie dla krajów Unii Europejskiej:



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE i zgodnie z Dyrektywą Europejską 2006/66/WE, elektronarzędzia, które nie są już używane oraz uszkodzone lub zużyte akumulatory/baterie muszą być zbierane oddzielnie i utylizowane w sposób, który nie zagraża środowisku.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Wszelkie zużyte opakowania należy przekazać do miejsca określonego przez lokalny urząd zajmujący się utylizacją odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produktach lub w załączonej dokumentacji oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane do kosza na śmieci. Przekaz te produkty do właściwego punktu zbiórki odpadów, gdzie zostanie przeprowadzona ich prawidłowa utylizacja, renowacja lub recykling. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego, odpowiedniego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Przez prawidłową utylizację tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych zasobów naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do którego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej utylizacji odpadu. Szczegółowych informacji udzielą lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Nieprawidłowa utylizacja tego rodzaju odpadów może podlegać karom pieniężnym zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy. Utylizacja produktu w krajach poza Unią Europejską. Jeżeli chcesz zutylizować ten produkt, zasięgnij niezbędnych informacji w lokalnych urzędach lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania wszystkich właściwych dyrektyw UE.

Tekst, design i specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

Instrukcja obsługi w języku oryginalnym.



Model /Modell /Modelis:

**Záruční list / Záručný list /
Warranty Certificate / Jótállási jegy /
Garantijos taisyklės / Karta Gwarancyjna**

Výrobní číslo
Výrobné číslo
Serial No.
Szériaszám
Serijos Nr.
Numer seryjny

Razítko a podpis prodejce
Pečiatka a podpis predajcu
Dealer's stamp
A kereskedő bélyegzője
Pardavėjo antspaudas
Pieczęćka i podpis sklepu

Datum prodeje
Dátum predaja
Date of purchase
A vásárlás dátuma
Pardavimo data
Data zakupu

Záruční podmínky

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů nezmetčený výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu...).

Záruka se nevztahuje zejména na:

■ vady, na které byla poskytnuta sleva ■ opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku ■ poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen ■ poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby ■ poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody...) ■ vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. ■ mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád...) ■ poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy...) ■ poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem) ■ případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil) ■ případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku ■ případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomby přístroje, prepisované údaje v dokladech...)

Záruční podmienky

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodov dodržania hygienických predpisov nezmetčený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, keď je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky...).

Záruka sa nevzťahuje na:

■ chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy ■ opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku ■ poškodenie výrobku v dôsledku neodborného či nesprávneho inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie a platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určen ■ poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby ■ poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody...) ■ chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod. ■ mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád...) ■ poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy...) ■ poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) ■ prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil) ■ prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku ■ prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch...)

Conditions of guarantee

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end-user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation...

This warranty is void especially if apply as follows:

■ Defects which were put on sale. ■ Wear-out or damage caused by common use. ■ The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for. ■ The product was damaged by uncarred-for or insufficient maintenance. ■ The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, flood, ...). ■ Defects on functionality caused by low quality of signal, electromagnetic field interference etc. ■ The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall...). ■ Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes...). ■ Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person. ■ End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase). ■ Data on presented documents differs from data on products. ■ Cases when the claiming product can not be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Autorizovaná servisní střediska / Autorizované servisné strediská / Authorized service centres

FAST ČR, a. s.
U Sanitatu 1621 CZ
251 01 Říčany
Česká republika
Tel.: +420/ 323 204 120
Fax: +420/ 323 204 121
servis.praha@fastcr.cz
www.fastcr.cz

FAST ČR, a. s.
Cejl 31
CZ 602 00 Brno
Česká republika
Tel.: +420/ 531 010 295
Fax: +420/ 531 010 296
servis.brno@fastcr.cz
www.fastcr.cz

Fast Plus, a. s.
Na Pántoch 18
SK 831 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421/ 249 105 811
Fax: +421/ 249 105 810
fastplus@fastplus.sk
www.fastplus.sk

Jótállási jegy

■ A termék gyártója: FAST ČR, a.s. (U Sanitasy 1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

■ A FAST Hungary Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

■ A FAST Hungary Kft. a termék a fogyasztó részére történő átadásától (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezettől számított 24 hónapig, míg 250.000,- Ft eladási ár felett 36 hónapig tartó időtartamra vállal jótállást. Ha a terméket a fogyasztó az átadástól számított fél éven belül helyeztetli üzembe, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék alkotórészeire és tartozékaira (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított 12 hónap.

■ A jótállási igény a jótállási jeggyel, az átadástól (ha releváns az üzembe helyezettől) számított (i) 1 évig - 100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; (ii) 2 évig - 250.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; (iii) 3 évig - 250.000,- Ft eladási árát meghaladó termék esetén a terméket értékesítő vállalkozásnál, annak székhelyén, vagy bármely telephelyén, fióktelepén, illetve mindhárom esetben a jótállási jeggyel ellátott hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg az előző (i) pont szerinti esetben, azaz 100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető. ■ Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyíthatnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt

elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. ■ Ha a jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ Ha a jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és nem kívánja a terméket a jótállásra kötelezett költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ Ha a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen eltelte követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelte követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a **jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető! Mindazonáltal a jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.** Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tüzött megfelelő határidő eltelteitől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjé terhelik.

■ A 151/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezettől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen). ■ Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor kijavításra kell a fogyasztót a javítás vagy csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvételi igazolására alkalmas más módon történik. A rögzített beiktatási, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket - járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani, ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy - a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén - a javítószolgálat gondoskodik.

■ Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívüli ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti. ■ Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége: <https://bektetes.hu/index.php?id=testuletek>).

Hivatalos szervíz / Autoryzowana sieć serwisowa

revision 01/2021

Fast Hungary Kft.
2310, Szigetszentmiklós
Kántor u. 10
Hungary
Tel.: + 36/ 23 330 830
Fax: + 36/ 23 330 8274
fasthungary@fasthungary.hu
www.fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Megnevezés:.....

Típus:..... Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (ha alkalmazható):.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó.....nap.

Kereskedő bélyegzője:

Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:.....

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Garantijos taisyklės

Šiam gaminii suteikiama 24 mėnesių nuo įsigijimo datos garantija. Garantija apsiriboja žemiau pateikiamomis sąlygomis. Garantija skirta tik gaminiams, skirtiems buitiniam naudojimui. Dėl garantinio remonto pirkėjas gali kreiptis į pardavėjo parduotuvę, kurioje gaminį pirkė, arba į nurodytus įgaliotus techninės priežiūros centrus. Galutinis naudotojas įsipareigoja pateikti pretenziją nedelsiant po defekto atsiradimo, tačiau tik iki garantijos galiojimo periodo pabaigos. Galutinis naudotojas įsipareigoja bendradarbiauti patvirtinant gaminio defektus, dėl kurių pateikia pretenziją. Priimtas bus tik pilnai sukomplektuotas ir švarus (pagal higienos standartus) gaminys. Jei pretenzija dėl garantinio remonto bus pagrįsta, gaminio garantijos galiojimo periodas bus pratęstas atitinkamai periodu nuo pretenzijos pateikimo datos iki galutinio naudotojas pasiims sutaisytą gaminį arba iki datos, kada galutinis naudotojas turėtų pasiimti sutaisytą gaminį. Norėdamas gauti garantinio remonto paslaugas, galutinis naudotojas turi patvirtinti pretenziją pilnai užpildytais sekančiais dokumentais: pirkimo kvitu, garantiniu talonu, instaliavimo sertifikatu...

Garantija netaikoma: ■ Nukainotoms (brokuotoms) prekėms. ■ Įprastinai susidėvintiems gaminio dalims ■ Gedimams, atsiradusiems neprofesionaliai ar neteisingai gaminį instaliavus, nesilaikant gaminio naudojimo instrukcijų, naudojant gaminį ne pagal įstatymų numatytus standartus ar įprastinius tokio tipo gaminii naudojimo procesus, naudojant gaminį kitai paskirčiai nei numatyta. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamos ar nepakankamos gaminio priežiūros. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl purvo, nenugalimos jėgos aplinkybių (stichinių nelaimių, gaisro, potvynio...). ■ Gedimams, atsiradusiems dėl prastos kokybės signalo, elektromagnetinio lauko trikdžių ir kt. ■ Radus mechaninių pažeidimų (pvz. sulaužyti mygtukai, kritimo požymiai...). ■ Gedimams, atsiradusiems naudojant gaminį su netinkamomis laikmenomis, jungiant prie netinkamų tinklų, dedant į gaminį netinkamus maitinimo šaltinius (baterijas) ar dėl bet kokių kitų netinkamų naudojimo sąlygų (pvz. aukštos temperatūros, didelės drėgmės, žemės drebjimų...). ■ Nustačius, kad gaminys taisytas, modifikuotas ar ardytas neįgaliotų tai daryti asmenų. ■ Jei galutinis naudotojas neturi visų reikalingų dokumentų, įrodančių jo teisę į garantinį remontą (pvz. dokumento, kur būtų nurodytas gaminio įsigijimo laikas ir vieta). ■ Jei data pateiktuose dokumentuose skiriasi nuo datos ant gaminio.

Varunki gwarancji

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, počawszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

■ usterka była widoczna w chwili zakupu, ■ usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku, ■ produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.), ■ produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp., ■ produkt został uszkodzony mechanicznie (np. wylamany przycisk, upadek, itp.), ■ produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.), ■ produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel, ■ użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), ■ dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urzędzeniu, ■ produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Uab „Senuki Prekybos
Centras“ Garantinis Servisas
Jonavos G. 62, Lt-44192,
Kaunas, Lithuania
Tel.: +370 37 212 146
Tex.: +370 37 212 165
garrem@senukai.lt
www.senukai.lt

Fast Poland, Sp. z o.o.
Sokołowska 10
PL 05-090 Puchały
Poland
Tel.: +48 500 116 777
Fax: +48 22 869 96 13
fastpoland@fastpoland.pl
www.fastpoland.pl



 **FIELDMANN®**
Home & Garden Performance